



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二月二十一日
大齋期第一主日
早禱崇拜

二零二一年主題：「復興與更新」

本主日聖工輪值

主禮、講道：余天錫主教

司禱：趙俊傑

讀經：黃翠屏

幻燈編者：鄭關慧瑜

代禱：廖蘇韻玫

幻燈控制：趙凱怡

ZOOM 主持：朱潮偉

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句－趙俊傑

人活着不是單靠食物，乃是靠上帝口裏所出的一切話。

馬太福音 4：4

平安禮－余天錫主教

主禮：願主的平安常與你們同在。

會眾：也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文－余天錫主教

主禮：願主耶穌基督的恩惠，
上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們眾人同在。

會眾：也與你同在。

認罪文－趙俊傑

司禱：現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－余天錫主教

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

經課 彼得前書 3:18 - 22 - 黃翠屏

讀經員：

¹⁸ 因為基督也曾一次為罪受苦，
就是義的代替不義的，
為要引領你們到上帝面前。
在肉體裏，他被治死；
但在靈裏，他復活了。

¹⁹ 他藉這靈也曾去向那些在監獄裏的靈傳道，²⁰ 就是那些從前在挪亞預備方舟、上帝容忍等待的時候不信從的人。當時進入方舟，藉著水得救的不少，只有八個人。²¹ 這水所預表的洗禮，現在藉著耶穌基督的復活拯救你們，不是除掉肉體的污穢，而是向上帝懇求有無虧的良心。²² 耶穌已經到天上去，在上帝的右邊，眾天使、有權柄的、有權能的都服從了他。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩－#142 四旬禁食歌

1. 主在曠野四十天，祈求禁食心誠虔，
雖受惡魔多試探，寸心清潔始終堅。
2. 我當隨主分其憂，世上歡娛不復求，
禁食祈禱常從主，願共痛苦願共愁。

3. 倘如撒但試探我，傷我靈魂害我身，
主曾勝過千萬敵，我今靠主無憂驚。
4. 親愛救主保護我，抱我時常近主懷，
隨主死亡隨主甦，永與復活救主偕。

領詩 Hymn leader: 林致恒 Ada Lam

伴奏 Accompanist: 尹卓曦 Evelyn Yoon

Text: George Hunt Smyttan, Francis Pott, and others 沈子高、郝路義合譯

Music: attr. to Martin Herbst

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) 第 142 首

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

馬可福音 1:9-15 – 余天錫主教

主禮： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

主禮： 主耶穌基督的聖福音，記載在馬可福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

主禮： **耶穌受洗**

⁹那時，耶穌從加利利的拿撒勒來，在約旦河裏受了約翰的洗。¹⁰他從水裏一上來，就看見天裂開了，聖靈彷彿鴿子降在他身上。¹¹又有聲音從天上來，說：「你是我的愛子，我喜愛你。」

耶穌受試探

¹²聖靈立刻把耶穌催促到曠野裏去。¹³他在曠野四十天，受撒但的試探，並與野獸同在一起，且有天使來伺候他。

開始在加利利傳道

¹⁴約翰下監以後，耶穌來到加利利，宣講上帝的福音，¹⁵說：「日期滿了，上帝的國近了。你們要悔改，信福音！」

主禮： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道 – 余天錫主教

使徒信經 – 趙俊傑

司禱： 讓我們承認我們的信仰。

會眾： 我信上帝，全能的父，

是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.121 大齋期禱文 14) – 廖蘇韻玫

本主日牧區代禱網絡

本堂事工： 教友大會

密西沙加聯區： St. Hilary's - Adrienne Clements 牧師

多倫多教區： Durham & Northumberland 聯區

普世聖公會： 中非教省

身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、蘇韻琪、曾馮幗華、
李燕卿（何劍剛 Enoch 的母親）

主懷安息： 廖金存（廖铎 Anne Liao 的父親）

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要靠賴上主，憑信心向祂禱告，說：
「求主憐憫」。

代禱員： 為世上唯一、至聖、至公、從使徒傳下來的教會，我們
向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為教會的使命，讓她作出信實的見證，將福音傳到地
極，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為那些準備領受洗禮的，他們的導師和保證人，我們向
上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為世界得享太平，國際間和民眾都能培養倒尊重與和解
的精神，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為貧困的、受逼迫的、患病的及所有備受困苦的；為難民、囚徒和所有在危難中的人；讓他們獲得援解和得到保護，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為所有我們曾經傷害過或冒犯過的人，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為各種恩惠改善我們的生命和促進上帝的掌權，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

本主日祝文－廖蘇韻玟

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝，主的聖子曾在曠野禁食四十晝夜，也曾和我們一樣受試探，但祂沒有犯罪。求主賜我們恩典，能以克己，順服聖靈；以致我們能體驗祢拯救的大能，正如祢深知我們的軟弱；這都是靠賴我主耶穌基督，主與聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，永為一主，從今直至永遠。阿們。

主禱文－趙俊傑

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

祝福－余天錫主教

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠，

會眾： 阿們。

宣佈 - 朱潮偉

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 - 趙俊傑

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

下主日二月二十八日

粵語早禱崇拜聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

講道：The Rt. Rev. Victoria Matthews 主教 翻譯：黃翠屏

司禱：盧永信

代禱：趙俊傑

讀經：盧綺雯

幻燈控制：英子烈

幻燈編者：朱潮偉

ZOOM 主持：廖煥民

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3
。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services